

## Zum Tod von Albert Schönfeld

Herr Schönfeld, Hochdorfer SPD-Urgestein, gehörte 20 Jahre, bis vor wenigen Monaten, dem Ortschaftsrat an. Für diese ehrenamtliche Tätigkeit wurde ihm soeben die silberne Ehrennadel des Städtetags verliehen. Außerdem war Herr Schönfeld fast 2 Jahrzehnte Mitglied des Stiftungsrats der Michael-Denzlinger-Stiftung.



Was Albert Schönfeld besonders auszeichnete, war seine enorm offene und ehrliche Art, mit der er nicht nur Themen anging, sondern auch auf Menschen zuzuging, seine Lebensfreude und sein Humor, aber auch sein intensives und sehr gut ausgeprägtes Gespür für politische Zusammenhänge und Fragestellungen. Sein Einfluss reichte weit über Hochdorf hinaus in die städtische Politik hinein.

Dabei gehörte Albert Schönfeld keineswegs zu denen, die Harmonie um jeden Preis suchen. Für seine Meinung konnte er entschieden eintreten und scheute keine Auseinandersetzung. Dies aber immer konstruktiv und, trotz aller Direktheit, absolut fair im Umgang.

Und – Albert Schönfeld besaß die große Fähigkeit, getroffene Entscheidungen kritisch zu überdenken, neu zu bewerten und ohne unnötige Rückzugsgefechte gegebenenfalls zu revidieren.

Stets war Albert Schönfeld darauf bedacht, politische Auseinandersetzung und persönlichen Umgang zu trennen. So war er häufig derjenige, der nach heftigen Debatten im Ortschaftsrat mit seinem unverwüstlichen Humor und seiner charmanten Art in der anschließenden „Nachsitzung“ eine Entspannung der Situation und ein freundschaftliches Miteinander herbeiführte.

Mit seinem 70. Geburtstag stellten sich bei Albert Schönfeld zunehmend gesundheitliche Schwierigkeiten ein, teilweise Besserungen wechselten sich mit massiven Einbrüchen ab.

Im Oktober verzichtete Albert Schönfeld krankheitsbedingt auch auf seine Mitgliedschaft Michael-Denzlinger-Stiftungsrat. Albert Schönfeld verstarb in den frühen Morgenstunden des 13. November nach langer, schwerer Krankheit im Alter von 75 Jahren. Wir verdanken ihm vielfältige Impulse und Anregungen, viele Diskussionen, die erst durch seine offene und ehrliche Art möglich wurden und deren Ergebnisse noch weit in die Zukunft wirken werden.

Wir sind sehr dankbar, dass wir Albert Schönfeld als Freund und politischen Weggefährten erleben durften. Er wird uns unvergesslich bleiben.

Seiner Frau und den Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

Für den Ortschaftsrat, den Michael-Denzlinger-Stiftungsrat, die Ortsverwaltung und ganz persönlich Christoph Lang-Jakob (Ortsvorsteher und stellv. Stiftungsratsvorsitzender)

**Krippenausstellung: 21. - 23. November im Michael-Denzlinger-Haus.**

**Veranstaltung „Paare“ - 23.11.2014 Gemeindesaal Hl. Familien, Hofackerstr. 29**

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst	
der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 22.11.

Bären-Apotheke, Hauptstr. 39, March, Tel. 2252

#### Sonntag, 23.11.

Breisgau-Apotheke, Vogesenstr. 2, Breisach, Tel. 07667/7537

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Liebe Eltern der Mühlmattenschul- und Löwenzahnkinder,

um Ihre Kinder auf dem Weg zu Kita und Schule besser zu schützen, haben wir entlang des Hallenbades einen Gehweg markiert.

Außerdem wurden an der Wendepalte am Ende noch extra Halteverbotschilder angebracht. Damit soll verhindert werden, dass Fahrzeuge dort (beim Wenden) rückwärts fahren müssen, wodurch es in der Vergangenheit immer wieder zu Gefährdungen von Kindern kam.

Eigentlich müsste dies für jeden/e einsichtig sein, zumal es ja um die Sicherheit der eigenen Kinder geht.

**Für mich absolut nicht nachvollziehbar ist deshalb, weshalb es immer noch Eltern gibt, die ihr Auto mitten auf der Wendepalte**

**abstellen, um dann in aller Ruhe das Kind noch bis zum Eingang, am besten noch bis zur Gruppe zu begleiten. Dadurch wird nicht nur die Wendepalte blockiert, was zu gefährlichen Rangiermanövern anderer Eltern führt, sondern man/ frau rangiert anschließend selber zwischen den Kindern wieder raus.**

**Ich möchte deshalb alle, die ihr Kind mit dem Fahrzeug (wenn's denn sein muss) zur Schule/Kita bringen, bitten, ihr Fahrzeug auf dem großen Parkplatz vor der Mooswaldhalle abzustellen und die fünf Schritte zur Schule/Kita zu Fuß zu gehen.**

Übrigens: Es gibt tatsächlich Eltern, die von einer der angrenzenden Straßen mit dem Auto zur Kita/ Schule kurven. Auch wenn das Auto anschließend für die Fahrt zur Arbeit genutzt wird - in vielen Fällen dürfte das Fahrrad deutlich schneller, jedenfalls gleich schnell sein. Das lohnt sich doch einmal zu messen oder?

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

## Das Schadstoffmobil kommt

Am Montag, den **24.11.2014**, kommt das Schadstoffmobil wieder auf den Parkplatz beim Hallenbad. In der Zeit zwischen 13.00 und 15.00 Uhr werden schadstoffhaltige Abfälle aus Privathaushalten angenommen.

Unter anderem sind dies Altmedikamente, Altöl, Batterien, Chemikalien, Desinfektionsmittel, Entwickler, Farben, Fixierer, Lacke, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Reinigungsmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel.

Altmedikamente in fester oder flüssiger Form können über die Restmülltonne entsorgt werden. Ihre arzneilichen Wirkstoffe werden in der Müllverbrennung zerstört, so dass keine Schadstoffe in die Umwelt gelangen. Größere Mengen an Altmedikamenten können Sie auch beim Schadstoffmobil oder bei den Recyclinghöfen abgeben.

Für Gewerbebetriebe besteht jeden Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr die Möglichkeit, auf dem Recyclinghof „St. Gabriel“ Schadstoffe abzugeben. Die Schadstoffe werden klassifiziert, deklariert und gewogen. Die Entsorgungskosten werden dem Anlieferer in Rechnung gestellt oder können bar bezahlt werden.

## Schnittgutabfuhr im Stadtteil Hochdorf

Die ASF sammelt Schnittgut aus privaten Gärten (nicht Kleingartenanlagen) ein.

Termin hierfür ist

**Freitag, 28. November 2014**

Das Strauchwerk bitte gebündelt (ca. 1,20 m Länge) am Abholtag bis 6 Uhr auf dem Gehweg bereitstellen.

Da das Schnittgut gehäckselt und kompostiert wird, ist eine Mitnahme in Plastiksäcken nicht möglich. Kleinere Schnittgutreste und Laub können Sie in Kartons oder Papiersäcken bereitstellen.

### Wellensittich zugeflogen

Am Samstag, 15.11.2014 ca. 13.30 Uhr ist mir ein Wellensittich mit Ring auf den Balkon (Högestraße/Seilerweg) geflogen.



Bitte melden Sie sich beim Tierheim in Lehen, Tel.: 0761/84444, Fundtier-Nr. / Jahr 315 2014.



## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Bericht aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung am 10.11.2014

#### Jugendhaus - Verabschiedung des bisherigen Vorsitzenden Herrn G. Zorn und Vorstellung/Begrüßung der neuen Vorsitzenden des Forum Jugendarbeit Hochdorf e.V., Frau Inge Tritz

Herr Gerhard Zorn wird nach 8 Jahren als Vorsitzender des Forum Jugendarbeit Hochdorf e.V. verabschiedet. Herr Lang-Jakob bedankt sich für seine geleistete Arbeit und begrüßt die neue Vorsitzende Frau Inge Tritz. Herr Lang-Jakob ist sicher dass mit ihr und mit ihrer fachlichen Kompetenz sowie mit ihrem bereits vorhandenen Netzwerk, die Richtige für diese Aufgabe gefunden wurde.

#### Nachwahl für den Stiftungsrat der Michael-Denzlinger-Stiftung, Herrn Schönfeld

Nachwahl für den Stiftungsrat der Michael-Denzlinger-Stiftung für Herrn Schönfeld (SPD). Dieser ist aus gesundheitlichen Gründen zurück getreten.

Vorschlag=> Albert Reimold

Der Vorschlag wird an die Stadt weiter gegeben.

#### Verwendung der restlichen Verfügungsmittel des Ortschaftsrats

Folgende Vorschläge liegen vor:

Anschaffung einer neuen Geschirrspülmaschine für die Mooswaldhalle, bei der vorhanden sind die Lager defekt. Dies wird als dringend notwendig erachtet und somit noch aus dem diesjährigen Budget finanziert.

Anfrage vom DLRG ob der Ortschaftsrat sich an der Rechnung für die Reparatur am Bootsmotor beteiligt.

Der Ortschaftsrat hat entschieden einen Zuschuss zur Reparatur zu geben, da die DLRG-Ortsgruppe Hochdorf durch ihren Einsatz am Tunisee wirklich eine großartige Arbeit für die Öffentlichkeit bringt.

Anschaffung eines neuen Behangs für die Bühne in der Mooswaldhalle.

Ein Angebot wurde eingeholt, Farbmuster liegen vor. Die musiktreibenden Vereine werden einen Farbvorschlag machen.

#### Aus- und Neubau des 3. und 4. Gleises –

**Hier: Verwendung der Ausgleichsmittel für die Flächeninanspruchnahme v.a. im Planabschnitt 8.2. (Waldumwandlungen und sonstiger Verlust von „naturschutzfachlichen Wertigkeiten“) für andere Maßnahmen.**

Lt. BZ-Artikel wurden von der Bahn für die Inanspruchnahme von Wald, Mittel in Höhe von 1.3 Mio. zur Verfügung gestellt, die bereits an versch. Bildungsinstitutionen verteilt wurden, wie z.B. Forstamt, Waldhaus, Planetarium, Mundenhof u.a.

Herr Lang-Jakob hebt hervor, dass jedes dieser nun bedachten Projekte wirklich wertvolle Arbeit leiste. Weiter stellt er aber fest, dass es jetzt nicht mehr um die Gelder gehen könne, dies sei nicht mehr zu ändern. Er ist aber der Auffassung, dass man Hochdorf, als am meisten betroffenen Stadtteil hätte anhören und zu diesem Thema befragen sollen. Dies unabhängig von rechtlichen Vorgaben. Dem schließt sich der Ortschaftsrat an.

#### Ortschaftsratstermine 2015

Montag, 19. Januar 2015

Montag, 09. Februar 2015 (evtl. Verschiebung auf 11.02.)

Montag, 09. März 2015

Montag, 20. April 2015

Montag, 11. Mai 2015

Montag, 15. Juni 2015  
 Montag, 20. Juli 2015  
 Montag, 14. September 2015  
 Montag, 19. Oktober 2015  
 Montag, 16. November 2015  
 Montag, 07. Dezember 2015

### Verschiedenes

01. Raststätte March: Die Neuplanung betrifft jetzt verstärkt Hochdorf-Benzhausen, da sie sich in Richtung Benzhausen ausdehnt. Hier erfolgte der Hinweis auf die Veranstaltung vom 15.11.14 in Holzhausen
02. Straße zur March: Das Thema der Verlegung von Leerrohren für Glasfaserkabel zur Verbesserung der Internetversorgung wurde bereits beim OB-Gespräch angesprochen und dort von Herrn EBM Neideck erklärt, dies dürfte kein Problem sein. Allerdings scheint dies beim Garten- und Tiefbauamt bis heute nicht angekommen zu sein. Dies ergibt sich aus einer Antwort des Amtsleiters. Eine weitere Nachfrage folgt, wir hoffen auf ein positives Ergebnis.
03. Der marode Radweg Bebelstraße ist beim GuT bekannt und soll, so die Zusage, im November in Angriff genommen werden.
04. Die Offenlage für Tränkematte Süd erfolgt derzeit, die Unterlagen können eingesehen werden.
05. Brücke am Bachwinkel wurde bereits in Stand gesetzt und ein rutschfester Belag aufgebracht.
06. VAG: Der Nachtverkehr soll geändert und verbessert werden. Die sogenannte Sternenfahrt gibt es dann nicht mehr. Es sollen im Halbstunden-Takt die Straßenbahnen bis 4:30 nach Landwasser fahren. Dort warten dann Taxis, die kostengünstig zur weiteren Heimreise genutzt werden können.
07. Zwei neue Sargträger wurden gefunden. Sie sind jung und aus Hochdorf
08. OV Lang-Jakob stellt den neuen Kalender von Hochdorf Plus und die DVD vor, die es bereits beim Patrozinium zu erwerben gab. Er weist darauf hin, dass es noch welche gibt und diese während der Sprechstunden auf der Ortsverwaltung erhältlich sind.

## BERICHTE UNSERER VEREINE

### MUSIKVEREIN FREIBURG-HOCHDORF E.V.

#### Magic Moments

Verbringen Sie mit uns einen zauberhaften Abend in der Mooswaldhalle. Am 13. Dezember lädt der Musikverein ein, zu einer magischen Reise um die Welt und weit darüber hinaus. Begleiten Sie uns zum Nordpol, in fremde und verzauberte Länder und bis zu den Sternen.

Und fürs Rahmenprogramm haben wir noch eine große Überraschung geplant...

#### Vorverkauf beginnt in Kürze.

Informationen zu Konzert und Verein finden Sie auf [www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de)

*Ihr Musikverein Freiburg-Hochdorf*

#### Jugendvorspiel mit Instrumentenvorstellung

Am Freitag, den 28.11.2014 um 16.00 Uhr zeigen unsere „Azubis“ was Sie auf Ihren Instrumenten können.

Im Foyer der Mühlmattenschule hören Sie verschiedenste Instrumentengruppen sowie zum Abschluss das Jugendorchester des Vereins. Ein kleiner Imbiss steht ebenfalls bereit. Wir freuen uns auf viele Kinder, Eltern, Omas und Opas.



### TREFFPUNKT BÜCHEREI

[se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

## „Paare“

### Ein Abend mit Texten, Musik und Vergnüglichem aus der Welt der Zweisamkeit

- keineswegs nur für Paare -



Sonntag, 23. November 2014, 19:00 Uhr

Gemeindesaal Heilige Familie,  
Hofackerstrasse 29, Freiburg-West

Veranstalter: Bücherei und Bildungswerk Hochdorf

Eintritt frei

### SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL E.V.

#### Keine Wanderung!

29. Nov., Samstag: „Stammtisch“ im Berglusthaus ab 14 Uhr.  
**Gäste sind herzlich willkommen.**

### FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.

#### Second-Händchen

**Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden.** Bitte denken sie daran, ihre Kleidung der vergangenen Saison und ihr Geld abzuholen.

#### Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Montag: 14:00 – 16:30 Uhr  
 Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr  
 Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

#### Weihnachtsdekoration nähen

für Jugendliche und Erwachsene. Wir nähen einen Tannenbaum-Anhänger und ein Stofftütchen. Die Tütchen eignen sich für einen Adventskalender. Die Kinder können nebenher spielen oder ab 6 Jahren selber ausprobieren, ob sie Spaß am Nähen haben.

1x mittwochs, **26. 11., 15.00 Uhr**  
 3 € plus Materialkosten

mitbringen, wer hat: eine Nähmaschine, weihnachtliche Stoffe  
Info: Rebekka Zaja-Weber, 07665/4446

#### Adventskranz binden

In Kooperation mit dem Michael-Denzlinger-Senioren-Treff binden wir am **Montag, 24.11. 19.30 Uhr** eigene Adventskränze und -gestecke. Jeder kann gegen einen entsprechenden Unkostenbeitrag (3,- €) mit basteln, Material von uns kostet extra. Bitte eigene Kerzen, Rosenschere und ev. Handschuhe mitbringen. Wir treffen uns in den Räumen des Senioren-Treffs.  
Grünschnitt wird gerne angenommen.  
Info: Gertrud Brutscher, Tel.: 07665 / 1720

#### Grünschnitt benötigt

Wer spendet uns Grünschnitt? Für unseren Adventskranzbinde-Abend benötigen wir Grünschnitt in allen Sorten. Wir nehmen Tanne, Kiefer, Fichte, Ilex, Buchs, Efeu, Thuja usw. Bitte denken sie jetzt schon an uns. Bei Bedarf werden wir gerne die Zweige abholen. Bitte melden bei: Martina von Pflug: 07641/931936, Julia Wurth: 07665/9326290

#### Haare schneiden

Unsere qualifizierte Friseurin schneidet für 5 € pro Kind die Haare, ab 5. Klasse 8 €.  
Bitte mit Voranmeldung!  
Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.  
**Termin: Dienstag, 16. Dezember von ca. 15 – 17 Uhr**  
**Info/Anm.:** Unsere Friseurin, Tel.: 0 76 41/555 63

das Team vom Familien-Treff Hochdorf

### Chorvereinigung Hochdorf e.V. Kerzenschein und Tannenduft

Adventsausstellung bei der Gärtnerei Kremp

Samstag, 29. November 13 bis 17 Uhr

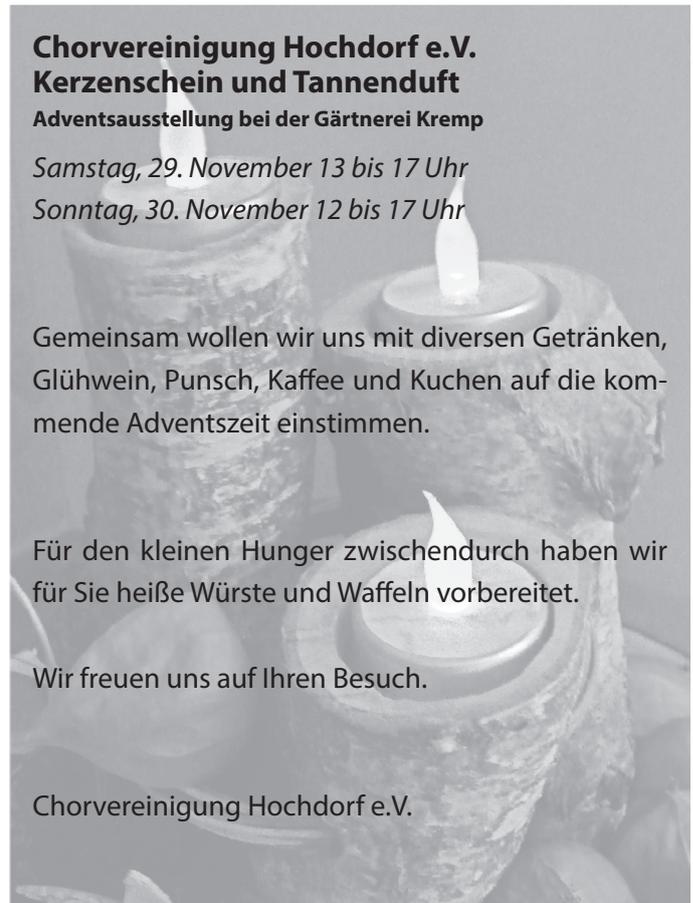
Sonntag, 30. November 12 bis 17 Uhr

Gemeinsam wollen wir uns mit diversen Getränken, Glühwein, Punsch, Kaffee und Kuchen auf die kommende Adventszeit einstimmen.

Für den kleinen Hunger zwischendurch haben wir für Sie heiße Würste und Waffeln vorbereitet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Chorvereinigung Hochdorf e.V.



[www.jugendhaus-hochdorf.net](http://www.jugendhaus-hochdorf.net)

## Malwettbewerb!!!

### Das lustigste Superhelden-Bild gewinnt!!!

Bring uns Dein Bild bis zum 05. Dezember vorbei...  
Auf die Rückseite muss:  
Dein Name und Deine Telefonnummer!!!  
Es warten tolle Preise wie ein Lenkdrache,  
ein Diabolo oder ein Hula Hoop-Reifen...

#### Achtung:

Dienstag, den 25|11|14 bleibt das Haus geschlossen!!!  
- Wir sind auf Klausurtagung -  
Das Büro ist geöffnet

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten.

Mail: [info@jugendhaus-hochdorf.net](mailto:info@jugendhaus-hochdorf.net)

Tel: 07665-941250 --- Fax: 07665-941251

### Öffnungszeiten

#### Montag

Bald startet ein Jonglier-Workshop. Flyer mit Anmeldungen kommen in Kürze raus!!!

#### Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit  
15.00-17.30 Offene Tür für Kinder (6-11 J.)  
17.30-21.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)  
bis 19.30 (10 bis 13 J.)

#### Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit  
15.00-17.30 Offene Jungengruppe: 7 bis 12 J.  
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)  
bis 19.30 (10 bis 13 J.)  
20.00-22.00 Sportangebot in der Mooswaldhalle

#### Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule  
15.00-17.30 Mädchentreff (ab 6 J.)

#### Freitag

9.00-12.00 Bürozeit  
16.00-18.00 Teenieklub (10 bis 14 J.)  
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)



## BILDUNGSWERK HOCHDORF

### „MÜSSEN WIR DAS ALLES GLAUBEN?“

Phantastische Geschichten, die uns die Bibel zumutet ... von Noahs Arche über Jonas' Fisch bis zur Himmelfahrt des Propheten Elias und der wunderbaren Brotvermehrung durch Jesus.

Zugang findet man hier nur, wenn man nicht von reportageartigen Berichten ausgeht. An ausgewählten Beispielen biblischer Erzählungen verdeutlicht Gymnasialprof. i. R. **Peter Mäder**, diesen Verstehenshorizont seinen Teilnehmern.

**Mittwoch, 26. Nov. 2014 um 20:00 Uhr im Pfr.-Meybrunn-Haus**

### KUNSTGESCHICHTE AM ABEND

#### „Malerei“ des 20. Jahrhunderts: Nach-kubistische Zeit

In digitalen Bildvorträgen erläutert **Wolfram Zimmer** (Freiburg) einprägsam und sachkundig, aber auch unterhaltsam das Werk von J. Gris, F. Leger und R. Delaunay.

Sie sind Parade-Beispiele für individuelle, vorbildhafte Malerei 1920-1950.

Datum: **Donnerstag, 27. Nov. 2014, 19:30 bis 21:00 Uhr**

Ort: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2.

Kooperationsveranstaltung mit dem Senioren-Treff Hochdorf

## SENIOREN-TREFF HOCHDORF

### Michael-Denzlinger Senioren-Treff

[www.seniorentreff-hochdorf.de](http://www.seniorentreff-hochdorf.de)

### HAUSNOTRUF

Not-Ruf – aus meiner Not gerufen!

Allgemeine Information gerade für diesen Notruf zu Hause, zum mobilen Notruf und zum gesetzlich vorgeschriebenen Rauchmelder gibt den Teilnehmer Herr **Meinrad Dichtel**, Hochdorf. Es wird eine anschauliche Information geben und viel Gelegenheit für Gespräch und Rückfragen.

**Mittwoch, 26. November 2014, von 16:00 bis 17:15 Uhr**

im „Wohnzimmer“ des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Str. 2. Eintritt frei.

### KUNSTGESCHICHTE AM MORGEN

#### „Malerei“ – Erste Hälfte des 20. Jahrhunderts

In digitalen Bildvorträgen erläutert **Wolfram Zimmer** (Freiburg) einprägsam und sachkundig, aber auch unterhaltsam Werke von Malern der „Gegenständlichen und ungegenständlichen Malerei“ 1910 – 1950.

Datum: **Donnerstag 10:00 bis 12:00 Uhr, 27. 11. u. 11.12. 2014**

Ort: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2.

## Krippenausstellung mit Hauskrippen



### und Rahmenprogramm

Freitag, 21. Nov. 17.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 22. Nov. 15.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag, 23. Nov. 11.00 bis 18.00 Uhr

im Michael-Denzlinger-Haus Hochdorfer Str. 2

## SV HOCHDORF 1920 E.V.

### Abtl. Fußball

#### Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I - SC Gutach-Bleibach I

2:4

SV Hochdorf II - SC Gutach-Bleibach II

3:2

#### nächster Spieltag ist Sonntag, 23.11.2014

15:00 Uhr SC March I - SV Hochdorf I

13:00 Uhr SC March II - SV Hochdorf II

A1-Junioren Ihringen - March/Hochdorf

4:1

B1-Junioren Prectal - Hochdorf/March

1:2

C1-Junioren Al. Zähringen - Holzhausen/Hochdorf

1:2

C2-Junioren Holz./Hochdorf - Nimbung

4:1

D1-Junioren Hochdorf/March - Denzlingen

6:0

D2-Junioren Hochdorf/March - Gundelfingen

1:1

D3-Junioren Hochdorf/March - Riegel

2:7

E1-Junioren Tiengen - Hochdorf

2:6

E1-Junioren PSV Freiburg - Hochdorf

1:1

E1-Junioren Hochdorf - ESV Freiburg

2:0

### Jugendspiele am Wochenende:

#### Freitag 21.11.2014:

19.00 Uhr B1-Junioren Hochdorf/March - Nordweil

#### Samstag 22.11.2014:

11.00 Uhr C2-Junioren Bötzingen - Holz./Hochdorf

14.00 Uhr D2-Junioren Merzhausen - Hochdorf/March

15.00 Uhr A1-Junioren March/Hochdorf - Köndringen

#### Sonntag 23.11.2014:

13.00 Uhr D3-Junioren Hochdorf/March - Oberrotweil

## FREIWILLIGE FEUERWEHR HOCHDORF

### Einladung zum Winterfest mit Holzverlosung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
die Feuerwehr Freiburg Abt. Hochdorf, möchte Sie zu unserem Winterfest mit Holzverlosung recht herzlich einladen.

Am **06.12.14** werden wir Sie, ab **11.00 Uhr** auf dem **Waldhockgelände** mit Speis und Trank verwöhnen.

Es gibt Würste, Steaks und Spanferkel vom Grill mit Kartoffelflocken.

Des weiteren halten wir für Sie einen Christbaumverkauf, so wie einen kleinen Wintermarkt bereit.  
Für unsere kleinen Gäste wird von 14.00-16.00 Uhr der Nikolaus vorbeischauen.

Wir freuen uns heute schon darauf, Sie als Gäste am Lagerfeuer begrüßen zu dürfen.

Mike Krißmann  
Schriftführer

## MARKWALDHEXEN

Liebe Hochdorfer/innen,  
**ab Morgen, den 22.11.2014 und 23.11.2014 ist es wieder soweit**, die Markwaldhexen veranstalten zusammen mit dem Gasthaus Sonne den 5. Weihnachtsmarkt hier in Hochdorf (beim Gasthaus Sonne).

**Beginn ist am**  
**Samstag, den 22. November**  
**von 16 Uhr bis ca. 21 Uhr**  
**und**  
**Sonntag, den 23. November**  
**von 15 Uhr bis 19 Uhr**

Auch dieses Jahr möchten wir Euch mit Kränzen, Gebasteltem, Gebäck und vielem mehr überraschen.  
Neu gestaltet wird dieses Jahr auch unsere Tombola sein.  
Lasst euch überraschen!!!

*Auch für unseren kleine Gäste haben wir eine Überraschung:*

### Der Nikolaus kommt!

Er verteilt an die Kinder kleine Überraschungen.  
Wie es bei uns schon zur Tradition geworden ist, werden wir dieses Jahr einen Teil des Erlöses spenden (u.a. an den **Club der 100** des Sportvereins Hochdorf).

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches kommen.

Mit vorweihnachtlichen Grüßen  
**Eure Markwaldhexen**

## SONSTIGES

### Ausbau der Rad-Vorrang-Routen

#### Dreisamuferradweg FR1 wird im Westen beleuchtet - Umleitung ist ausgeschildert

Licht an: Der Dreisamuferradweg FR1 wird im Westen der Stadt zwischen der Güterbahnbrücke und der Betzenhauser Brücke beleuchtet. In einem ersten Bauabschnitt wird vom **Montag 17. November**,

bis voraussichtlich Mitte Dezember von der Güterbahnbrücke bis zur Berliner Brücke mit Lampen bestückt; deshalb muss dieser Abschnitt gesperrt werden. Das Ende der Bauzeit kann sich witterungsbedingt eventuell verschieben.

Radfahrer werden über den parallelen Robert-Ruh-Weg und die Haslacher Straße umgeleitet. Radfahrende, die vom kreuzenden Güterbahnradweg FR2 auf den Dreisamuferradweg wechseln wollen, sollten zudem beachten, dass in den ersten Tagen der Bauzeit auch die westliche Rampe zwischen Güterbahnbrücke und Dreisamuferradweg gesperrt ist. Das Garten- und Tiefbauamt (GuT) empfiehlt den Radfahrerinnen und Radfahrern, die gesamte Baustelle großräumig zu umfahren.

### Beleuchtung Dreisam West - Umleitung



Garten- und Tiefbauamt  
100 TREIBURG

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Weihnachtsmarkt in der March

**Am 1. Adventswochenende ist wieder der Weihnachtsmarkt in March – auf dem Bürgleplatz in March-Buchheim**

Die Öffnungszeiten sind

**Samstag, 29. November 2014 von 13.00 Uhr bis 21.00 Uhr**

**Sonntag, 30. November 2014 von 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Viele Angebote warten auf die Besucher des Weihnachtsmarktes. Die bunte Mischung aus privaten Anbietern mit vielen selbstgemachten Angeboten und den gewerblichen Ausstellern bietet wieder ein abwechslungsreiches Programm. Für Unterhaltung während des Marktes ist wieder gesorgt und auch an Speis und Trank ist wieder ein reichhaltiges Angebot vorhanden.

Kurzentschlossene können sich noch anmelden. Bevorzugt angenommen werden Bewerber mit handwerklichem Angebot, je traditioneller je besser. Gerne können auch Vorführungen in das Angebot mit eingebracht werden, damit die Marktbesucher noch mehr zum Schauen und vielleicht zum Anfassen haben.

Interessierte melden sich bitte bei  
Jürgen Hess Tel. 07665-930530, per Mail [j.hess@hess-immobilien.com](mailto:j.hess@hess-immobilien.com) oder können sich direkt über die Homepage [www.weihnachtsmarkt-march.de](http://www.weihnachtsmarkt-march.de) das Formular herunterladen und damit anmelden.

Die Vereinsgemeinschaft „Weihnachtsmarkt“

## Informationsveranstaltung der Marcher Grundschulen über die weiterführenden Schulen

Zur Informationsveranstaltung über das Übergangsverfahren sowie über Bildungsauftrag, Arbeitsweisen und Leistungsanforderungen der nach der Grundschule möglichen weiterführenden Schularten, lade ich Sie herzlich ein.

Sie haben an diesem Abend Gelegenheit, Ihre Fragen direkt an die anwesenden Schulleiter der weiterführenden Schulen (Werkrealschule, Gemeinschaftsschule, Realschule, Gymnasium und berufliche Schule) zu stellen.

**Termin:** Mittwoch, den 03. Dezember 2014  
**Ort:** Festhalle March-Buchheim, Sportplatzstr. 9  
 Eingang über den Pausenhof –  
**Zeit:** 19.30 Uhr

gez. B. Wichmann  
 Rektor Werkrealschule March  
 Geschäftsführender Schulleiter

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumenisches Adventssingen am 2. Advent für Jung und Alt

Der Ortsältestenrat und der Pfarrgemeinderat Hochdorf laden herzlich zum ökumenischen Adventssingen ein. Gemeinsam wollen wir am 2. Advent (Sonntag, 07. Dezember) von 17:00 -18.30 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6 in Hochdorf, einen besinnlichen Adventsnachmittag erleben, an dem insbesondere auch Familien mit Kindern ihre Freude haben sollen.

Wir werden gemeinsam singen, Texte und Gedichte hören und auch Gelegenheit haben miteinander ins Gespräch zu kommen. **Gern laden wir dazu ein, uns Wünsche oder Vorschläge für Adventslieder zukommen zu lassen. Auch wer eine passende Geschichte oder ein Adventsgedicht einbringen möchte, kann dies gerne tun.** Für den geselligen, gemütlichen Teil bei Punsch und Stollen dürfen **Kostproben eigener Adventsbäckerei auf den Adventstischen sicher nicht fehlen.** Ansprechperson für alle Anmeldungen ist Gemeinédiakon Joost Wejwer (Telefon 0761 – 27 66 42, E-Mail joost.wejwer@kbz.ekiba.de ).



## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

**Katharina-von-Bora-Haus**  
[www.hochdorf.ekifrei-west.de](http://www.hochdorf.ekifrei-west.de)



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
 eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.  
 Homepage West-Pfarrei:  
[www.evangelisch-im-freiburger-westen.de](http://www.evangelisch-im-freiburger-westen.de)

### Pfarrbüro:

PfarrerIn Anja Rahmelow, Gemeinédiakon Joost Wejwer  
 GemeinidesekretärIn Petra Eschmann  
 Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

### Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow oder Gemeinédiakon Joost Wejwer  
 gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
 Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

### Unsere Gottesdienste

#### Sonntag, 23. November, Zachäusgemeinde Landwasser

09.30 Uhr, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen der Zachäusgemeinde, Pfarrerin Anja Rahmelow

#### Sonntag, 30. November, Katharina-von-Bora-Haus

18.00 Uhr, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen der Hochdorfer Gemeinde, Pfarrer Dieter Habel

#### Sonntag, 7. Dezember, Katharina-von-Bora-Haus

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Anja Rahmelow, es singt die Chorvereinigung Hochdorf, gleichzeitig Kindergottesdienst / 1. Krippenspielprobe / mehr Infos bei Joost Wejwer

#### Sonntag, 14. Dezember, Zachäusgemeinde Landwasser

10.00 Uhr, „Himmel mit Frühstück“ –Gottesdienst mit Pfarrerin Anja Rahmelow

### Gruppen, Kreise und Termine

#### Mittwoch, 26. November, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 Uhr, Pfadis  
 18.00 Uhr, Mittendrin

#### Donnerstag, 27. November, Katharina-von-Bora-Haus

15.00 Uhr, Gemeinidenachmittag mit Pfarrer Horst Herbert

#### Freitag, 28. November, Katharina-von-Bora-Haus

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

#### Samstag, 29. November, Katharina-von-Bora-Haus

10 bis 16 Uhr, Konfirmandenunterricht

### angesagt

#### „Mittendrin“

Mitten in der Woche mal eine Pause machen und mit anderen essen und innehalten? Dann ist „Mittendrin“ ein passendes Angebot! Abendessen jeden Mittwoch um 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus (einfach mitbringen, was man gerade im Kühlschrank hat oder auch mit leeren Händen kommen). Nach dem geselligen Abendessen noch einige besinnliche Minuten am Altar verbringen und dann wieder weiter! Das ist „mittendrin“ – herzliche Einladung. Mehr Infos bei Ehepaar Schulz (Tel. 07665-41130) oder im Pfarramt.

#### Gemeinidenachmittag im November

Herzliche Einladung zum Gemeinidenachmittag am Donnerstag, 27. November um 15 Uhr mit Pfarrer Herbert. Zu Beginn des Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen.

**Gottesdienst für die Verstorbenen der Gemeinde**

Am Sonntag, 30. November um 18 Uhr feiert die Evang. Gemeinde Hochdorf zusammen mit Pfarrer Dieter Habel Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des letzten Kirchenjahres. Im Gottesdienst hören wir die Namen der Verstorbenen, zünden eine Kerze für sie an, wollen innehalten und für sie beten.

**Ökumenisches Adventssingen am 2. Advent für Jung und Alt**

Der Ortsältestenrat und der Pfarrgemeinderat Hochdorf laden herzlich zum ökumenischen Adventssingen ein. Gemeinsam wollen wir am 2. Advent (Sonntag, 07. Dezember) von 17:00 -18.30 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus, Zu den Mühlmatten 6 in Hochdorf, einen besinnlichen Adventsnachmittag erleben, an dem insbesondere auch Familien mit Kindern ihre Freude haben sollen. Wir werden gemeinsam singen, Texte und Gedichte hören und auch Gelegenheit haben miteinander ins Gespräch zu kommen. **Gern laden wir dazu ein, uns Wünsche oder Vorschläge für Adventslieder zukommen zu lassen. Auch wer eine passende Geschichte oder ein Advents-**

**gedicht einbringen möchte, kann dies gerne tun.** Für den geselligen, gemütlichen Teil bei Punsch und Stollen dürfen **Kostproben eigener Adventsbäckerei auf den Adventstischen sicher nicht fehlen.** Ansprechperson für alle Anmeldungen ist Gemeinmediakon Joost Wejwer (Telefon 0761 – 27 66 42, E-Mail joost.wejwer@kbz.eki-ba.de). Vielen Dank.

Und im nächsten Jahr soll es dann wieder die Aktion „Lebendiger Adventskalender“ geben!

**| NACHgedacht**

„So nimm denn meine Hände und führe mich bis an mein selig Ende und ewiglich. Ich mag allein nicht gehen, nicht einen Schritt: wo du wirst gehen und stehen, da nimm mich mit. (Evang. Gesangbuch 376, 1. Strophe)

**Immer gut informiert:**

**VON A... BIS Z**

wie Albrucker Info

wie Zeller Nachrichten



Die Primo-Heimatblätter sind stets aktuell und außerdem der ideale Botschafter für Ihre Werbung!

Blättern Sie online oder geben Sie bequem Ihre Anzeige auf: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, Fax 077 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: <a href="mailto:huber@se-freiburg-nordwest.de">huber@se-freiburg-nordwest.de</a> ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 - 10.00 Uhr; Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### **Samstag, 22. November 2014 - Heilige Cäcilia**

#### **Besinnungstag der Pfarrgemeinderätinnen und -räte der SE Freiburg Nordwest**

11.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Second-Hand-Weihnachtsmarkt, der Flohmarkt für Advents- und Weihnachtsartikel aller Art, Weihnachtsgebäck, Marmelade sowie Bewirtung des Perukreises mit Kürbissuppe, Gemüsekekchen, Bratpfel mit Vanillesoße, Kaffee & Kuchen

15.30 St. P. Canisius: Kinderkirche „Wir sagen euch an...“

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit Aufnahme der neuen Ministranten - Gedenken an Gertrud Amberg / Gertrud Koch / Gisela und Alban Pfefferle / Martha und Walter Woiczack, Hedwig Mann und Sr. Dietgera / Gertrud und Johannes Kreuz, Inge Kreuz, Martha Patzke, Juliane Floregg, Florentine Hoffmann / Geistl. Rat Emil Schätzle, Anna und Leopold Schätzle, Rudolf Eisenkolb, Elisabeth Schmidtke, Wera Hartmann, Josef und Friedel Reichenbach / Hedwig und Hermann May

#### **Sonntag, 23. November 2014 - Christkönigsontag**

10.00 Hl. Familie: Gemeinsamer Festgottesdienst der Seelsorgeeinheit zum Christkönigsfest

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

19.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: "PAARE" - Ein Abend mit Texten, Musik und Vergnüglichem aus der Welt der Zweisamkeit

#### **Montag, 24. November 2014 - Heiliger Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer in Vietnam**

14.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion: Anmeldegespräche

#### **Dienstag, 25. November 2014 - Heilige Katharina von Alexandrien**

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" - Origami mit Frau Zähringer

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranzgebet

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Ministrantenraum: Leiterunde Hochdorf

20.00 St. Albert Albertsaal: Bildungswerk St. Albert: "Angelus Silesius - Poesie der Gottese Erfahrung". Leitung: Bernhard Stappel, Theologe, Kontemplationslehrer, Freiburg.

#### **Mittwoch, 26. November 2014 - Heiliger Konrad**

09.00 St. Albert: Heilige Messe; anschl. Rosenkranz

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Treffen des Besuchsdienstes

15.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion: Anmeldegespräche

18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Alfons Schätzle (Jahrtagsmesse)

19.30 St. Albert: Komplet - das Nachtgebet der Kirche

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Treffen des Taufpastoral-Team

20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Die Messfeier: Was feiern wir da eigentlich? (Teil 1/3)

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Martin: "Müssen wir das alles glauben?" - Phantastische Geschichten, die uns die Bibel zumutet. Referent: Gymnasialprofessor i.R. Peter Mäder, Freiburg

#### **Donnerstag, 27. November 2014**

12.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Mittagstisch

15.00 Stadtteil-Seniorenkreis: Adventsgestecke basteln mit Kaffee und Kuchen in der Matthäus-Kirche.

16.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Kennenlerntreffen Krippenspiel

16.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Erstes Treffen für Weihnachtsmusical

18.00 Hl. Familie: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

19.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Agatharaum: Begleitgruppe Pfarrhaus

20.00 Ökumenisches Nachtgebet im Gedenken an die Bombardierung Freiburgs 1944 im Münster - mitgestaltet von der Mädchenkantorei und der Kantorenschola der Dommusik mit dem Requiem op. 9 von Maurice Duruflé. Die Feier beginnt mit dem Läuten der Hosannaglocke.

#### **Freitag, 28. November 2014**

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

15.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion: Anmeldegespräche

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Adventsbasteln der Frauen  
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom November: Hiltrud Drewitz, Elisabeth Herke, Peter Lauber, Irene Gawel, Harald Schwoppe, Johannes Neumann, Willibald Schnaubelt, Cornelius Esslinger, Dieter Rottler

### **Samstag, 29. November 2014**

09.00 Ökumenischer Adventsaufakt in der Zachäusgemeinde  
 10.00 St. Cyriak: Erste Probe für das Weihnachtsmusical  
 17.00 Kirchplatz Landwasser: Eröffnung der Adventsfenster  
 17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Heilige Messe der arabischen Gemeinde  
 18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik  
 18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Josef Meybrunn / Maria und Josef Meybrunn / Josef und Emma Rombach / Maria Rombach

### **Sonntag, 30. November 2014 - 1. Adventssonntag**

St. Albert: Advents-Bazar  
 09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren  
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 15.00 St. Albert Wohnzimmer: Geburtstagsfeier der Senioren. Alle Senioren welche ihren 75., 80., 85., 90., usw. Geburtstag hatten sind herzlich eingeladen.  
 17.00 St. P. Canisius: Adventskonzert des Blockflötenchores unter der Leitung von Irmgard Metzner  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **„Wir sagen Euch an...“ -Kinderkirche am 22. November 2014 um 15.30 Uhr in Landwasser**

... feierlich wollen wir die Adventszeit beginnen! Gemeinsam überlegen wir: „Was ist das Außergewöhnliche, das Wunderbare dieser vier Wochen?“ Eine besondere Kerze gestalten wir auch! Herzliche Einladung von Eva und Isabel

### **Kandidatensuche für den Pfarrgemeinderat**

Im März 2015 wird ein neuer Pfarrgemeinderat gewählt. Für jede Pfarrei unserer Seelsorgeeinheit werden vier Personen in dieses Gremium entsandt.

Deswegen sind wir in Hochdorf auf der Suche nach Menschen, die diese Aufgabe übernehmen könnten. Wenn Sie eine Idee haben, dürfen Sie Ihren Vorschlag gerne in die Box, die in der Kirche steht, einwerfen.

### **Krippenspiel in St. Martin**

Wer macht mit bei der diesjährigen Krippenfeier am Heiligabend in St. Martin?

Wir laden herzlich alle Grundschulkinder und natürlich alle, die Lust haben zum Mitspielen und Mitsingen ein.

### **Kennenlertreffen ist am Donnerstag, dem 27. November 2014 um 16.00 Uhr im Pfarrer-Meybrunn-Haus (Benzhauserstr.3).**

#### **Die Sing- und Spielproben finden statt am:**

\* **Dienstag, 16. Dezember um 16.00 Uhr**

\* **Donnerstag, 18. Dezember um 16.00 Uhr**

\* **Montag, 22. Dezember um 16:00 Uhr**

*Falls ihr am Kennenlertreffen keine Zeit habt und gerne mitmachen wollt, könnt ihr euch bei Frau Vogel (Tel. 07665/930477) melden. Auf eine schöne Vorbereitungszeit mit euch freut sich die Vorbereitungsgruppe!*

### **Erstkommunion-Anmeldegespräche**

Bei dem ersten Informationsefternabend lagen Listen aus, in welche man sich für einen Termin für ein Erstkommunion-Anmeldegespräch eintragen konnte. Sollten Sie am Informationsefternabend verhindert gewesen sein und ihr Kind zur Erstkommunion anmelden wollen, dann wenden Sie sich bitte an Gemeindereferentin Sabine Vogel, telefonisch unter 07665/930477 oder per Mail an vogel@se-freiburg-nordwest.de.

### **\* Herzliche Einladung**

zum traditionellen Adventskonzert „Adventsklänge“ des Blockflötenchores am 30. November 2014 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus Canisius.

In der mit Kerzen geschmückten Kirche erklingen Werke u.a. von Johann Sebastian Bach, Johann M. Nicolai, Johann H. Schmelzer und das 3-chörige Salve Regina von Claude Goudimel. Leitung: Irmgard Metzner  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden erbeten.

### **\* Exerzitien im Alltag „Auf dem Weg der Sehnsucht“**

Alle Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit sind zu den Exerzitien im Alltag in der Adventszeit herzlich eingeladen. Die wöchentlichen Treffen finden jeweils am **Dienstag von 20.00 Uhr – 21.30 Uhr im Lichtenbergsaal in St. Albert**, Sundgauallee 9 statt. Die Termine sind 2.12.; 9.12.; 16.12. und 23.12.2014. Nähere Informationen gibt es bei Pfarrer Joachim Koffler, erreichbar unter Tel. 0761/15147570 oder per E-Mail: koffler@se-freiburg-nordwest.de. Anmeldungen über die Pfarrbüros.

### **\* Die Messfeier – was feiern wir da eigentlich?**

An drei Abenden (mittwochs 20 Uhr, am 26.11. im Cyriaksaal Lehen, am 03.12. im Albertsaal St. Albert und am 10.12. im Gemeindesaal Landwasser) geht es um die Messfeier: 1. Entstehung und Akteure der Messfeier; 2. Wort Gottes, andere Gottesdienstformen, Liturgiesprache; 3. Verschiedene Verständnisse von Eucharistie. Die Abende bauen aufeinander auf, können aber auch einzeln besucht werden. Leitung: Kaplan Siegfried Huber (huber@se-freiburg-nordwest.de).

### **Veranstaltungen – Bunt gemischt:**

#### **22. November von 11.00 – 16.00 Uhr: Secondhand – Weihnachtsmarkt**

- der Flohmarkt für Advents- und Weihnachtsdeko im Gemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstraße 29, Freiburg

**23. November um 19.00 Uhr – „Paare“** – Ein Abend mit Texten, Musik und Vergnüglichem aus der Welt der Zweisamkeit – keineswegs nur für Paare. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bildungswerkes und der Bücherei laden herzlich ein ins Gemeindehaus Hl. Familie, Hofackerstraße 29, Freiburg ein.

#### **29. November um 9.00 Uhr: Ökumenischer Adventsmarkt in der Zachäusgemeinde**

ab 9.00 Uhr Verkauf von Adventskränzen und –gestecken, Weihnachtsschmuck, Strickwaren..um 11.30 Uhr Offenes Adventslieder-singen und besinnliche Gedanken

ab 12.15 Uhr Mittagessen, Kaffee und Kuchen

um 17.00 Uhr werden die Adventsfenster über dem Kindergarten auf dem Kirchplatz eröffnet.

#### **30. November von 9.00 – 16.00 Uhr: Advents-Bazar in St. Albert**

Auch in diesem Jahr haben wir im Gemeindezentrum ein reichhaltiges Verkaufsangebot vorbereitet: Töpfer- und Strickwaren, Adventsgestecke, Gebäck und anderes mehr zum Verschenken oder Behalten. Bücher und Sekt gibt es in der Bücherecke. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: zum Mittag Eintopf und ab 13.30 Uhr eine Kaffeetafel. Der Erlös ist für gemeindliche und soziale Aufgaben.

### **Im Pfarrbüro sind erhältlich:**

\* **Essener Adventskalender „Geheimnis“** zum Preis von 3,00 Euro  
 \* **Jugendkarten**, die sich sehr gut als Weihnachtskarten eignen, zum Preis von 1,00 Euro. Durch den Erwerb unterstützen Sie die Jugendarbeit.

\* **Tagesabreiß-Kalender „Unser täglich Brot 2015“** zum Preis von 4,50 Euro.

\* **Wovon das Herz voll ist – Predigten durch das Jahr.** Das neu erschienene Buch von Pfarrer Koffler kann zum Preis von 19,99 Euro erworben werden.

KFZ-Versicherung 2015 /  
**Jetzt attraktive Konditionen  
 und Service vor Ort nutzen.**

Bis zu

**15%**  
**Bündel-Bonus**



**Kommen Sie vorbei!**

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert

AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**  
 Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten  
 Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057  
[www.versicherungen-march.de](http://www.versicherungen-march.de)

★ **Blumenhaus** ★  
**Meßmer** ★★

*Advent, Advent ...*  
*viele Lichter brennen bei uns zur*  
**Adventsausstellung**

**Samstag, den 22. November**  
**17.00 - 20.00 Uhr**

★ **Öffnungszeiten:** Mo.- Sa. 8.30 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch- und Samstagnachmittag geschlossen

★ **Gärtnerei Meßmer, Grünlandstraße 9,** ★  
 79108 Freiburg, Tel. 07665 - 1404 ★

*Unsere Anzeigenberater vor Ort*

**Verlagsbüro Rappenecker**

Anzeigenannahme | Beratung | Gestaltung

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen

Tel. 07633 93336-50 | Fax 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)



*Holtz*

Sie möchten eine Wohnung, ein Haus oder  
 ein Grundstück kaufen oder verkaufen?  
 Rufen Sie uns einfach an!

**Ihr Ansprechpartner: Herr Rudi Dölter**

**0761 - 21 480 737**

Rieselfeldallee 27 in 79111 Freiburg-Rieselfeld

[www.holtz-immobilien.de](http://www.holtz-immobilien.de)

Als Spezialist für die Bereiche Glas, Fenster, Türen  
 und Denkmalsanierung suchen wir von Andris  
 Glaserei & Fensterbau zum nächstmöglichen Termin:

**Eine(n) Fensterbauer(in) oder Schreiner(in)**

Wenn Sie Berufserfahrung sowie einen Führerschein  
 Klasse-B besitzen, zuverlässig und flexibel sind, Ihnen  
 die Montage von Fenstern, Türen, Rollläden und  
 Raffstores Freude bereitet, dann freuen wir uns auf Ihre  
 aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

**ANDRIS GLASEREI & FENSTERBAU**

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 - 93 00 26

**mathias andris**  
**www.andris-glaserei.de**  
 beraten - reparieren - sanieren - erhalten

- Fenster ■ Türen ■ Vordächer ■ Kundendienst
- Insektenschutz ■ Sonnenschutz ■ Beschläge ■ Reparaturen

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027  
 info@andris-glaserei.de • **07665-930026**

**maler albert kiefer GMBH**  
 Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz  
 Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • [www.malerbetrieb-kiefer.de](http://www.malerbetrieb-kiefer.de) • Tel. 0761 / 80 01 35

**Hotel Heuboden Umkirch**

sucht ab sofort oder später zur Verstärkung  
**erfahrene/n Hotelfachfrau/mann**  
 zur Festeinstellung.

**Tel. 07665 / 50090** [hotel@heuboden.de](mailto:hotel@heuboden.de) [www.heuboden.de](http://www.heuboden.de)



# STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)



**Themen Spezial**

Bei uns sind Sie *Richtig!*

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
4	12	21	28	36	45	618	Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	0,98 €
4	12	21	28	36	45	621	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	1,02 €
4	12	21	28	36	45	668	Titisee-Neustadt, Hinterzarten, Eisenbach, Friedenweiler	1,01 €
4	12	21	28	36	45	601	Meersburg, Bermatingen, Uhlhingen-Mühlhofen	1,03 €
4	12	21	28	36	45	669	Schönau, Zell im Wiesental, Hüg-Ehrsberg	0,73 €
4	12	21	28	36	45	611	"Höri-Woche", Radolfzell, Rielasingen	0,99 €
4	12	21	28	36	45	680	Mengen, Herberlingen, Hohentengen, Ostrach	0,90 €



**Themen Spezial**

Die Adresse vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
6	14	23	30	41	48	647	Donnerstags*, Emmingen-Liptingen	0,58 €
6	14	23	30	41	48	625	Waldshut-Tiengen, Küssaberg, Dogern	0,99 €
6	14	23	30	41	48	667	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	1,01 €
6	14	23	30	41	48	631	St. Blasien, Häusern, Höchenschwand, Grafenhausen, Uhlhingen-Birkendorf	1,05 €
6	14	23	30	41	48	637	Murg, Laufenburg, Albbruck, Görwihl	1,10 €
6	14	23	30	41	48	671	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	0,97 €
6	14	23	30	41	48	673	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	1,00 €
6	14	23	30	41	48	678	Landkreis 317 Biberach/Ravensburg	0,90 €



**Themen Spezial**

Bauen und Wohnen

Renovieren & Modernisieren

Auch Online-Blättern auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
8	15	26	38	46	-	620	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhlhingen-Mühlhofen	1,29 €
8	15	26	38	46	-	646	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	0,98 €
8	15	26	38	46	-	626	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vord. Kandertal, Kandern/Malsburg/Marzell, Schliengen	1,07 €
8	15	26	38	46	-	624	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlhingen, Orsingen	0,95 €

\* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

## KONTAKT

Firma \_\_\_\_\_

Kundennummer (falls vorhanden) \_\_\_\_\_

Name, Vorname (Ansprechpartner) \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

oder \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Kontonummer \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_

Höhe:  mm

2-spaltig     4-farbig\*

4-spaltig     SW

## FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50,  
Tel. -51, Tel. -52  
Fax 07574/9347-49  
[primo-sonderseiten@t-online.de](mailto:primo-sonderseiten@t-online.de)

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,  
[anzeigen@primo-stockach.de](http://anzeigen@primo-stockach.de) | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



LIKE US ON FACEBOOK

ENTDECKEN SIE MIT UNS  
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN  
REISEN 2015



## ASIATISCHE METROPOLEN PEKING · TOKYO · SHANGHAI



Termine 19.02. / 23.04. / 21.05. & 12.11.2015

Ab/bis Frankfurt Main

9-tägige Städtereise inkl. Flug mit Air China

pro Person im DZ ab € 1.395,-

Visafrei!

### Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer!



Erleben Sie mit uns drei asiatische Metropolen der Superlative im Kontrast zwischen fernöstlicher Exotik und innovativem Hightech. Auf dieser einmaligen Reise-Kombination zeigen wir Ihnen ein vielfältiges Spektrum zweier traditioneller und zugleich hypermoderner Länder: **Peking**, die alte Kaiserstadt und chinesische Hauptstadt mit seinen faszinierenden Attraktionen wie der **Chinesischen Mauer** oder der „**verbotenen Stadt**“ (UNESCO-Weltkulturerbe). In Japan werden Sie **Tokyo** und **Nikko** (UNESCO-Weltkulturerbe) mit Ihrer Kultur und den Denkmälern, der grandiosen Landschaft und dem westlichen Ambiente begeistern. **Shanghai** mit der atemberaubenden und großartigen Skyline mit der ständig wachsenden Anzahl an Hochhäusern und der berühmten Uferpromenade Bund am **Huangpu-Fluss** bildet den Abschluss dieser außergewöhnlichen Reise. **Entdecken Sie mit uns zwei traumhafte Kaiserreiche und deren Megastädte zum absoluten Spitzenpreis!**

Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Reise „Asiatische Metropolen“:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:  /

PLZ / Wohnort:  /

Telefon tagsüber:  /

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:  
PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22  
E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

Deutsche Post

# Staufen-Briefmarkensatz

5 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.



2 Cent-Marken  
werden  
mitgeliefert.



Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)  
und über Verkaufsstellen bei  
Handel und Banken.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**





# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 407 27  
www.winter-sanitaer-heizung.de  
winter-sanitaer-march@t-online.de

**Trauerfall...**  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an das städtische Bestattungsinstitut.



**STADT  
FREIBURG  
BESTATTUNGS  
DIENST**

Sie erreichen uns  
Tag und Nacht unter  
**☎ 0761-273044**

79106 Freiburg | Friedhofstr. 8  
Direkt am Hauptfriedhof

*Über 25 Jahre*  
**Hausgeräte-Kundendienst**  
Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9  
*Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €*

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



**HARTMANN  
& BLUST**

*Verkauf - Beratung - Service*  
**AEG & Miele Vertragshändler**  
*Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate*

**Adventsausstellung**  
**„Lichterschein und Engelglanz“**  
Lassen Sie sich verzaubern



**Samstag, 22. November 2014**  
8.00 bis 16.00 Uhr  
ab 14.00 Uhr  
**Floristendemonstration**  
Schauen Sie zu, wie die Adventskränze entstehen und entwerfen Sie gemeinsam mit uns Ihren eigenen Kranz

**Sonntag, 23. November 2014**  
14.00 bis 17.00 Uhr  
**Kaffee und Kuchen**  
**Wir freuen uns auf Sie!**

**blumen köpfer**  
floristik • gärtnerlei

Wiesenstrasse 2 • 79232 March-Holzhausen • Telefon 07665 / 1734  
www.blumen-koepfer.de



**GÄRTNEREI  
KREMP**

# Adventszeit bei Kremp

... Advent, Advent ein Lichtlein brennt ...

\*\*\*\*\*

Unsere Öffnungszeiten in der Adventszeit:

- ✱ Sa. 22.11. bis 17 Uhr
- ✱ Sa 29.11. bis 17 Uhr  
So. 30.11. 11 bis 16 Uhr  
Kaffee und Kuchen mit der Chorvereinigung Hochdorf
- ✱ ab 13.12. Weihnachtsbaumverkauf

Gärtnerei Kremp · Hochdorfer-Str. 7 · 79232 March  
Tel. 07665 23 10

**Öffnungszeiten des Ladengeschäfts  
und LOTTO**  
vom Mo., den 1.12.14 bis Sa., den 6.12.14  
von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr !  
**Nachmittags geschlossen!**

# Jan's

**Schreib- & Bürobedarf**  
Fuhrmannsgasse 2/4 • 79108 Freiburg  
Tel. 07665 - 94 71 408 • Fax - 94 71 409

# Treppenlift

Service + Verkauf  
vom regionalen Profi!



**Tel. 07741 965858**  
**www.reha lift.biz**

# Weihnachtszauber

in der Hochzeits-Factory

Do. 27.11.14  
16<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> Uhr



Hochzeits-  
Factory

Inspiration Dekoration Manufaktur

Eschenweg 2a | Industriegebiet March-Hugstetten

Weihnachtsmarkt

- Deko-Ideen
- gebrannte Mandeln
- Glühwein
- Waffeln, Cakepops ...

[www.hochzeits-factory.de](http://www.hochzeits-factory.de)

## H-P FÜRDERER

### Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23  
79232 March-Neuershausen  
☎ (07665) 93 47 55  
Mobil: (0176) 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Satanlagen



Fachverlag für Amts-  
Mittellungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

[www.primo-online-print.de](http://www.primo-online-print.de)  
Der Primo-Print-Shop im Internet.

## NATÜRLICH *faller*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen

Bestattungsinstitut - Schreinerei -  
Naturfarbenhandel - Solartechnik

Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar  
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

## BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN BURKHEIM VOM 28. - 30. NOV.- 2014

► Programm unter [www. Gewerbeverein-Vogtsburg.de](http://www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de)

pünktlich  
und zuverlässig

Schnee räumen  
und streuen

inkl. Haftpflicht-  
versicherung



Garten Werner  
Gestaltung • Pflege • Verleih

## Wir übernehmen Ihren Winterdienst

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

[www.garten-werner.de](http://www.garten-werner.de)



Partyhaus  
Klosterstüble

## Traditioneller Adventsbrunch



30. November  
10 - 14 Uhr

*Das Gestern ist Geschichte...  
das Morgen ist ein Rätsel...  
das Heute ist ein Geschenk!*

... mit diesen Zeilen laden wir zum traditionellen Adventsbrunch in unsere neu gestalteten Partyhaus-Räume ein. Genießen Sie in stimmungsvollem vorweihnachtlichen Ambiente winterliche Köstlichkeiten: Reichhaltiges Frühstück und Mittagstisch von 10 bis ca. 14 Uhr. Neben Traditionellem präsentieren wir Ihnen auch in diesem Jahr wieder kulinarisch Neues am Buffet.

Begrenzte Personenzahl –  
angenehme Atmosphäre.  
Anmeldungen ab sofort, genaue  
Personenzahl erbitten wir bis  
**26. November.**  
Buffetpreis pro Person: € 30

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Uschi und Jörg-Dieter Kopf

79232 March-Hugstetten · Klosterweg 1 · T 07665 1726 · F 07665 95060  
[info@partyhaus-kopf.de](mailto:info@partyhaus-kopf.de) · [www.partyhaus-kopf.de](http://www.partyhaus-kopf.de)

# Salon Ellen

*... immer einen Schritt voraus*



## Damen - Herren - Kinder

Inh. Ellen Popp

Benzhauser Str. 8

Telefon: 07665 - 1887

[www.salon-ellen.de](http://www.salon-ellen.de)